

Quddiem l-Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji

Kaz Nru. 056/2020

DL & LL

(l-ilmentaturi)

vs

APS Bank p.l.c. (C2192)

(il-provditur tas-servizz/il-Bank)

Seduta tal-1 ta' Gunju 2021

L-Arbitru,

Ra l-ilment fejn l-ilmentaturi qed jissottomettu:

Illi huma kienu ser jinvestu fi proġett li kellu jkun iffinanzjat ukoll mill-Unjoni Ewropea (UE). Però, kellhom bżonn jissellfu wkoll minghand il-provditur tas-servizz. Peress li kienu klijenti regolari tal-Bank huma avvicinaw lill-Bank bil-hsieb li jissellfu minghandu għal dan il-proġett.

Illi f'Awwissu 2019 l-ilmentaturi kienu bagħtu messagg minn fuq is-sit elettroniku tal-APS jistaqsu għal self. Wara li bagħtu d-dokumenti kollha mitluba minnhom, iltaqghu ma' zewg rappreżentanti tal-Bank fejn iddiskutew il-proġett u l-ammont massimu li l-Bank seta' jagħtihom taħt skema speċjali li kienet mahsuba dak iż-żmien.

Illi, peress li kienu fil-process ta' applikazzjoni għall-fondi mill-UE, talbu lill-Bank '*Sanction Letter*', però, flokha l-Bank tahom *letter of intent* li kienet tgħid li l-Bank kien lest li jislifhom il-flus. Din l-ittra ma setghux jipprezentawha mal-applikazzjoni li riedu jipprezentaw lill-UE biex jigu ffinanzjati minnha.

Wara li ntabu mill-Bank jipprezentaw aktar dokumenti f'Dicembru 2019, il-Bank infurmahom li kien approva li jislihom. L-ilmentaturi talbu verbalment lill-Bank sabiex jibghatilhom *is-Sanction Letter* biex jilhqu jarawha u jaraw il-kundizzjonijiet taghha. Gew infurmati li *s-Sanction Letter* ma kinetx lesta u ma setghux jehduha ghaliex din kienet tiskadi fi zmien xahar u huma kien ghadhom qed jistennew risposta mill-UE.

Illi f'Jannar 2020, gew infurmati mill-Bank li kienet ser tohrog *is-Sanction Letter* avolja ma kinux certi fuq l-ammont u l-approvazzjoni tal-progett.

Illi rapprezentant tal-Bank infurmahom li l-Bank kien approvalhom self ghas-somma ta' €450,000, u ma setghux jisselfu anqas ghaliex dik kienet il-procedura tal-Bank. *Is-Sanction Letter* intbaghtet b'*email* kif ukoll marret il-*manager* taghtihom kopja waqt il-hin tax-xoghol tal-ilmentatrici. Hasew li l-ahhar jiem kienu mghagglin wisq u r-rapprezentanti tal-Bank riedu jaghtuhom *is-Sanction Letter* malajr.

Illi huma kienu dejjem infurmaw lill-Bank li kienu qed jahsbuha u jistennew. Il-Bank iccargjahom il-*processing fee* avolja inghatatilhom tard u huma ma kinux qablu mal-ammont, dati u spejjez tas-*Sanction Letter*.

Illi l-Bank kien insista li huma kienu jafu bil-*processing fee* mill-ewwel gurnata li kienu iltaqghu mar-rapprezentanti tal-Bank, però, dan ma kienx minnu ghaliex kienu qalulhom li din trid tigi ikkalkolata fuq l-ammont tas-self. U peress li *s-Sanction Letter* ma nghatatilhomx f'Novembru 2019, ma setghux jipprezentawha mal-applikazzjoni ghall-fondi mill-UE.

Illi l-ilmentaturi jghidu li ma ffirmawx formoli ta' applikazzjoni skont *standards* Ewropej li dawn jaghtuhom id-dritt li jaraw '*draft Sanction Letter*' minghajr hlas qabel ma jiddeciedu.

Illi *s-Sanction Letter* u d-dati stipulati ma kinux jaghmlu sens ghall-progett taghhom.

Illi minkejja li kien ghadhom ma ddecidewx jekk jiehdwx is-self u ma kinux iffurmaw *is-Sanction Letter*, huma xorta wahda gew iccargjati l-*processing fee*.

Illi huma marru l-Bank minghalihom biex jaghtu aktar dettalji dwarhom minhabba l-KYC, izda wara, l-Bank qal li kienu marru minhabba s-self.

Illi fi Frar 2020 ircevev li l-fondi mill-UE ma gewx approvati għall-progett. Fl-istess xahar kienu gew avvicinati mill-Bank biex il-Perit tal-Bank izur is-sit tal-progett u jistmah. Huma rawha stramba għaliex ma kinux ftehm mal-Bank li ser imexxu s-self.

Meta staqsew lill-Bank jekk kienx ser jiccargjahom l-ispejjez tal-Perit, il-Bank wegibhom fin-negattiv, però, infurmahom li kien ser jiccargjahom tal-*processing fee* kif, fil-fatt, għamel fl-14 ta' Frar 2020. Is-*Sanction Letter* qatt ma ffirmawha u qatt ma kienu infurmati f'liema punt tigi iccargjatha l-*processing fee*.

L-ilmentaturi qed jitolbu li l-*processing fee* ta' €2,250 li l-Bank iccargjahom fi Frar 2020 tigi irriversjata peress li hi esagerata u giet ikkalkolata fuq l-ammont tas-self li ma kellhomx bzonn. Qed jitolbu wkoll kumpens ta' €25 ta' ittra li rcevev f'indirizz hazin u, għalhekk, qed jitolbu s-somma kumplessiva ta' €2,275.

Ra r-risposta tal-provditur tas-servizz li tghid illi:

Wara li l-Bank ra pagna 4 tal-ilment fehem li l-ilmentaturi kienu qed jitolbu rimbors ta' €2,250 li gew iccargjati mill-Bank bhala *processing fee*.

Il-Bank zied li m'għandux aktar kummenti xi jzid hlief dak kollu li digà ntqal fit-twegiba mibghuta fid-9 t'April 2020 lill-persuni li għamlu l-ilment.

Din l-ittra tinsab *a fol.* 10 sa 12 tal-process u l-Arbitru ser ikun qed jikkunsidraha fid-dettall meta jkun qed iqis il-kaz u jiddelibera dwaru.

Ra l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti esebiti

Sema' lill-partijiet.

Jikkunsidra

Illi dan il-kaz jittratta l-'*processing fee*' li gew iccargjati l-ilmentaturi fl-ammont ta' €2250 dwar self li kienu qed jinneozjaw mal-Bank. Huma jsostnu li ma kellhomx jigu iccargjati dan l-ammont għaliex is-self, fil-fatt, ma sehnx u anke meta harget is-*Sanction Letter* din harget tard u meta harget saret minghajr il-firma tagħhom fi zmien li kien għad m'għandhomx konferma mill-UE dwar

finanzjar tal-progett li dwaru kienet ser ssir il-*loan*. Jghidu wkoll li l-*fee* hija esagerata.

Min-naha tieghu, il-provditur tas-servizz jghid li din il-*processing fee* giet indikata mill-bidu nett lill-ilmentaturi u saret skont il-prattika bankarja u kienet dovuta.

L-Arbitru jrid jiddeciedi l-ilment b'referenza ghal dak li, fil-fehma tieghu, huwa gust, ekwu u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz u l-merti sostantivi tieghu.¹

Il-Verzjoni tal-Ilmentaturi

L-ilmentatrici xehdet fit-30 ta' Settembru 2020,² u qalet li huma kienu avvicinaw lill-Bank ghal *loan* dwar progett li kellhom u li kien ser jigi iffinanzjat ukoll mill-UE. Ghalkemm huma kellhom flus, riedu jissellfu mill-Bank ghax riedu jehilsu l-progett f'certu zmien.

Tghid li talbu lill-Bank *Sanction Letter* biex ikunu jistghu jissottomettu l-formola tal-UE f'Novembru 2019, izda l-Bank qalilhom li ma setax jaghtihom *Sanction Letter* daqshekk malajr u setghu jaghtuhom biss *letter of intent*. Fil-fatt, tahom ittra bl-ammont tal-pagi u kemm seta' jislihom. Però, mhux dik l-ittra kellhom bzonn l-UE.

Beda jghaddi z-zmien u sadanittant il-Bank ma kienx qalilhom kemm ser tiswihom l-applikazzjoni, l-*processing fee* u x' dokumenti kellhom bzonn.

F'Dicembru 2019, il-Bank approva l-*loan*, però, l-ilmentaturi qalu lill-Bank li huma kien ghad m'ghandhomx risposta minghand l-UE dwar il-progett. Il-Bank qalilhom li s-*Sanction Letter* kienet lesta, però, ma setax jaghtihom galadarba ma kinux iddecidew x'ser jaghmlu.

Skont l-ilmentatrici, l-*processing fee* u *fees* ohrajn ma kinux cari ghaliha u lanqas l-ammont offrut ma kellhom bzonn ghax huma ma kellhomx bzonn il-massimu tal-*loan*. Fi Frar 2020, gew infurmati mill-UE li l-progett ma kienx gie approvat. Hi ratha stramba kif il-perit kien ser imur ikejje il-post meta kien ghadha lanqas biss iffirmit is-*Sanction Letter*.

¹ KAP. 555, Art. 19(3)(b)

² A *Fol.* 33-38

Meta kellmet lir-rapprezentant tal-Bank dan qalilha li ma kinux ser jiccargjawha tal-perit, però, *l-processing fee* kienet dovuta. Iccargjawhom l-ammont ta' €2,250 mahduma fuq l-ammont ta' €450,000. Huma ma kellhomx bzonn dik is-somma ghax flus kellhom. Tghid li hi qatt ma qaltilhom l-ammont ezatt li kien ser ikollhom bzonn ghax fejn setghu kienu ser juzaw flushom. Qatt ma ffirmat xi applikazzjoni fejn indikat l-ammont ta' €450,000. Dan l-ammont iddeterminah il-Bank wara li ra kemm kien ser jiswa l-progett u kemm kienu jifilhu huma.

Tghid li hi ma kinetx ippreparata tiffirma ghal din il-*loan*, u l-Bank kien mghaggel biex jaghtiha s-*Sanction Letter* meta hi ma kinetx tathom '*il-go ahead*' u lanqas kienet ghadha irceviet mill-Unjoni Ewropea.

Meta hi staqsiethom dwar il-*processing fee*, qalulha li din tinhadem skont kemm finalment jaghtuhom flus b'self u l-Bank ried jiddeciedi jekk jahdmuhiex fuq kapital jew *finishings* and *furnishings*. Hi fehmet li l-*fee* kien ghad iridu jahdmuha.

Waqt il-kontroezami, cahdet li l-Bank kien qalilha li l-*processing fee* tkun dejjem dovuta anke jekk ma tiehux il-*loan*. Taf li kienet intbaghtetilha *email* ghaliex kien ilha tistaqsi kemm ser tigi. Kienu baghtulha s-*Sanction Letter b'email* izda dan ma jfissirx li hi kienet accettatha.

L-ilmentatrici tinsisti li s-*Sanction Letter* kellha tohrog wara li hi tkun ghamlet applikazzjoni fejn fiha jkun hemm id-dettalji kollha tal-*loan* u jindikaw ukoll l-ammont tal-*processing fee*; u hi kellha tiffirma ghal dan kollu. Wara li tiffirma dan kellhom johorgu s-*Sanction Letter*.

Tammetti li kienet tahdem mal-BNF plc u kienet tahdem fuq *loans* u *processing fees* u ghalhekk taf '*certu affarijiet*'.

Mistoqsija jekk kinetx taf b'*email* ta' Daniel Agius tal-15 ta' Novembru 2019, fejn hemm *table* u wahda mill-affarijiet li giet spjegata kienet il-*processing fee* li hija mahduma bil-5.5 fil-mija fuq l-ammont ta' €450,000, tghid li taf b'din l-*email* izda ma jfissirx li kienet accettat dan l-ammont u lanqas ma jfisser li kienet qed taccetta li tohrog is-*Sanction Letter* qabel ma jinghatlha l-*go-ahead* mill-UE.

Tikkonferma li l-Bank ma kienx hareg is-*Sanction Letter* mill-ewwel ghaliex il-Bank kien qalilha li jekk tohrog is-*Sanction Letter* tibda ghaddejja l-*commitment fee*.

Mistoqsija jekk fil-mument li applikat lill-UE għall-progett kellhiex bzonn is-*Sanction Letter*, tghid li riedet turi lill-UE li bi flusha u, possibilment b'xi *loan*, setghet twettaq il-progett. Hi kellha flus x'tinvesti imma bis-*Sanction Letter* f'idejha kienet tasal malajr aktar.

Tikkonferma li l-Bank kien taha *letter of intent* minflok is-*Sanction Letter* li kienet turi l-valur tal-*loan* għal *circa* €500,000 - €450,000. Tikkonferma wkoll li l-UE ma rrifjutax l-applikazzjoni tagħha minhabba n-nuqqas tas-*Sanction Letter*. Dwar il-valur tal-*loan* li kienet qed tipprospetta tghid li meta tkellmet mal-Bank dwar l-ammont ta' *circa* €450,000 dan kien fi stadju primitiv u ma kienetx lesta tissellef dak l-ammont kollu kemm meta qieset il-paga u għaliex kienet persuna konservattiva.

Tghid ukoll li veru li kienet irceviet is-*Sanction Letter* minghand Stephanie Attard li kienet telghet Ghawdex anke fuq xogħol iehor. Filwaqt li hadet is-*Sanction Letter* minghandha, xorta wahda qaltilha li kienet għadha qed tahsibha. Sa dakinhar li inghatat is-*Sanction Letter* kien għad ma kellhiex rifjut mill-UE dwar il-progett u Stephanie ma telghetx Ghawdex minhabba fiha izda telghet għal klijenti ohra wkoll. Meta tatha s-*Sanction Letter* lil Stephanie qaltilha '*Thank you, issa nahsibha*'.

L-ilmentatrici finalment issostni li ma kienx minnu li l-impjegati tal-Bank kienu qalulha mill-bidunett li l-*processing fee* tapplika dejjem anke jekk ma tiehux il-*loan*.

Il-Verzjoni tal-Provditur tas-Servizz

Għall-provditur tas-servizz xehdu Daniel Agius³ u Stephanie Attard⁴ li kienu involuti fin-negozjati bejn l-ilmentatrici u l-Bank.

Daniel Agius xehed li fis-26 t'Awwissu 2019 ircieva *Business Referral* mill-Branch t'Ghawdex fejn Charles Massa, li kien responsabbli minn din il-Branch, kien talab

³ A Fol. 74-77

⁴ A Fol. 77-78

lill-ilmentatrici ghal aktar informazzjoni u d-dokumentazzjoni li jkollha bżonn tissottometti biex jevalwaw il-proposta tagħha.

L-ilmentatrici irrispondiet dakinhar stess bid-dokumenti u l-kjarifikazzjoni li ried Massa. Fit-3 ta' Settembru, l-ilmentatrici staqsiet fiex kienu waslu; fis-16 ta' Settembru sar *meeting* mal-ilmentaturi u tkellmu dwar il-proposta tagħhom li xtaqu jagħmlu *boutique hotel* ir-Rabat, Ghawdex.

Tkellmu fuq l-ammont tal-*loan*, fuq ir-rata ta' imghax u fuq il-*fees*, fosthom, il-*processing fee* li '*tinhareg mal-iprocessar once li jkollna l-go ahead min-naha tagħhom mal-iprocessar tas-Sanction Letter*'.⁵

Fil-*meeting* l-ilmentaturi talbuhom sabiex il-Bank jiprovdihom ittra sabiex ikunu jistghu japplikaw għall-ghajjuna mill-UE permezz tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin.

L-ilmentatrici li rceviet din l-ittra talbithom sabiex jispecificaw l-ammont tas-self u huma għamlu hekk. Fil-fatt, dakinhar stess fl-4.00 p.m., baqtilha ittra li kienet turi li l-ammont kien bejn wiehed u iehor €500,000. L-ilmentatrici m'oggezzjonatx għal dan l-ammont u rringrazzjathom għall-*efficjenza* tagħhom.

Bejn is-16 ta' Settembru u l-10 ta' Novembru ma kien hemm l-ebda komunikazzjoni oħra. Fl-10 ta' Novembru l-ilmentatrici baqtilhom *statement of affairs* li kienu qed jistennew u kkonfermatilhom biex jipprocedu bl-applikazzjoni u dan skont l-*email* ta' dakinhar stess (23.49 pm).

L-ghada, ix-xhud ikkuntattjaha u qalilha li kienu ser jibdeu jahdmu fuq l-applikazzjoni. Fil-15 ta' Novembru infurmaha li l-applikazzjoni tagħha giet approvata. L-ilmentatrici talbitu lista tal-*fees* kollha u jekk kienx possibbli li s-*Sanction Letter* tinhareg aktar tard biex tiffirka l-*Commitment Fee*.

Infurmawha li s-*Sanction Letter* riedet tohrog sa Jannar u hi qablet li johorguha f'Jannar. Dakinhar stess baqtilha *email* bil-*fees* kollha u hi ma oggezzjonatx.

Imbagħad, fid-9 ta' Jannar 2020, cempel lill-ilmentatrici bhala '*follow up*' biex jinfurmaha li kienu ser johorgu s-*Sanction Letter* u li Stephanie Attard kienet tiela' Ghawdex fil-granet ta' wara, jigifieri, fit-13 ta' Jannar, u kienet ser

⁵ A Fol. 75

tghaddilha s-*Sanction Letter by hand*. Baghtilha wkoll *soft copy* taghha fl-10 ta' Jannar 2020.

Wara li Stephanie Attard ghadditilha s-*Sanction Letter* fit-13 ta' Jannar, ma semghu xejn minghand l-ilmentatrici, u fis-7 ta' Frar 2020, ircieva telefonata minghand l-ilmentatrici fejn oggezzjonat li jmur il-Perit jaghmel spezzjoni. Wara li spjegalha l-iskop ghaz-zjara tal-Perit, infurmaha li l-*processing fee*, li suppost li ttiehedet fl-10 ta' Jannar meta harget is-*Sanction Letter*, kienet ghadha ma thallsitx, u dakinhar stess baghtilha *email* biex jinfurmaha li riedu jigbru dik il-*fee*.

Bejn l-10 u l-11 ta' Frar, ghaddiet korrisondenza bejn l-ilmentatrici u Stephanie Attard, fejn din tal-ahhar staqsietha jekk kellhiex '*xi evidenza*' mill-ERDF, jekk ircevietx xi haga mill-ERDF.

Ix-xhud jghid li huma ghamluha cara lill-ilmentatrici li huma mexxew bil-proposta mhux a bazi jekk l-ERDF jaghtux il-*consent* tagghom jew le, imma ghax hi qaltilhom biex imexxu bl-applikazzjoni fl-10 ta' Novembru 2019.

Fid-19 ta' Frar 2020, l-ilmentatrici kitbitilhom li l-ERDF m'accettawx il-proposta tagghom.

Jghid li fl-ewwel *meeting* tagghom kienu spjegaw il-*fees* kollha tagghom u kif jahdmu. Fl-*email* tieghu tal-15 ta' Novembru jidher li cempel lill-ilmentatrici u qalilha li l-proposta tagghom kienet giet accettata mill-Bank u taha '*tabulation*' (*Email thread 3*) tal-*fees* kollha bil-persentaggi.

Stephanie Attard xehdet⁶ li wara li kellhom laqgħa mal-ilmentaturi f'Għawdex, kienu ssemmev zewg ammonti differenti ta' *loans* u l-Bank hadem il-*fees* kollha li jkunu applikabbli.

Tghid li hi qaltilhom li l-*processing fee* tinhadem fuq l-ammont tal-applikazzjoni. Dakinhar l-ilmentaturi qalulhom li kienu ser japplikaw għall-fondi tal-UE u staqsewhom biex johorgulhom is-*Sanction Letter* biex ikunu jistghu jipprezentawha mal-applikazzjoni.

Mill-esperjenza tagħha x-xhud kienet taf li f'dak l-istadju ma kienx hemm bzonn is-*Sanction Letter* ghaliex *letter of intent* kienet bizzejjed għall-htigijiet tal-

⁶ A Fol. 77-78

applikazzjoni. Biex l-ilmentaturi ma jibdewx jehlu l-*Commitment Fee* hargu din il-*letter of intent*.

Daniel Agius cempel lill-ilmentatrici fl-10 ta' Jannar u qalilha li-xhud kienet tiela' Ghawdex sabiex tiltaqa' ma' klienti ohra u offrielha biex ix-xhud iggibilha s-*Sanction Letter by hand*.

Fl-10 ta' Jannar 2020, l-istess Agius ghaddielha s-*Sanction Letter b'email* fejn hemm specifkament il-*processing fee* li ser tittiehed mill-kont tal-ilmentatrici.

Fit-13 ta' Jannar 2020, ix-xhud ghaddiet is-*Sanction Letter* lill-ilmentatrici fuq il-post tax-xoghol taghha u l-ilmentatrici ma qaltilhiex li kienu qed jergghu jahsbuha.

Fis-7 ta' Frar, il-Perit tal-Bank kien sejjer jistma l-proprjeta' suggett tal-*loan* izda f'dak il-punt l-ilmentatrici cemptet lil Daniel Agius u qaltlu li kienu qed jergghu jahsbuha.

Konsiderazzjonijiet Ohra u Decizjoni

Mill-provi kollha li gabu l-partijiet, l-Arbitru jifhem dawn il-punti:

1. Li l-ilmentaturi riedu jaghmlu progett ta' *Boutique Hotel* billi jwaqqghu proprjeta' li kienu xtraw totalment bi flushom. Peress li riedu xi fondi mill-UE, avvicinaw lill-Bank sabiex jiehd *part finance* ghall-progett sabiex il-progett ikun jista' jimxi aktar malajr u jkollhom cans akbar jiehd finanzjament mill-UE.
2. Il-Bank kien jaf li l-*loan* prospettiva kienet marbuta mal-kontingenza jekk l-ilmentaturi jiehdxi fondi mill-UE.
3. Il-Bank isostni li dwar il-*processing fee*, li hi l-mertu tal-ilment, kien qal lill-ilmentaturi mill-bidunett li kien hemm din il-*fee*.
4. L-ilmentatrici ssostni li l-*loan* prospettiva kienet kundizzjonata mill-ezitu tal-fondi tal-UE u l-Bank ghaggel johrog is-*Sanction Letter* meta huma lanqas biss kienu jafu jekk il-progett taghhom kienx se jigi approvat mill-UE. L-ilmentatrici ssostni li hi qatt ma ffirmat is-*Sanction Letter* u l-kundizzjonijiet marbuta maghha.

L-Arbitru jinnota li filwaqt li l-Bank jghid li kien informa lill-ilmentaturi dwar il-*processing fee* mill-bidunett, din kienet ovvjament marbuta mal-fatt li l-ilmentaturi kienu ser jiehd u l-*loan*.

Bhala parti mill-argumentazzjoni tieghu, il-provditur tas-servizz isemmi f'decizjoni precedenti tal-Arbitru fejn kien iddecieda li **f'dak il-kaz**, il-*processing fee* kienet dovuta. Imma l-fatti ta' dak il-kaz kienu differenti ghaliex il-*loan* kienet sehhet u l-klijenta tal-Bank irrifjutat li thallas dik il-*fee* minghajr ebda raguni valida.

Kull kaz ghandu l-partikolaritajiet tieghu u, ghalhekk, il-legizlatur stipula fl-Artiklu 19(3)(b) tal-KAP. 555 li kull kaz ghandu jigi deciz skont ic-cirkostanzi partikolari tieghu. Dan il-punt tant importanti gie anke rifless f'diversi decizionijiet precedenti mill-Arbitru. Ghalhekk, l-Arbitru ma jistax jasal ghall-istess konkluzjonijiet meta l-fatti jvarjaw.

Punt krucjali f'dan il-kaz huwa l-fatt li l-*loan* prospettiva kienet marbuta mal-ghotja jew le tal-fondi mill-UE. Il-Bank kien konxju ta' dan tant li b'mod professjonalment korrett issuggerixxa lill-ilmentaturi li flok jinghataw *Sanction Letter* mill-ewwel, kien bizzejjed li biex japplikaw ghall-fondi mill-UE jkollhom f'idejhom *letter of intent*.

Din l-ittra kienet tghid li l-Bank kien lest li jikkunsidra applikazzjoni ghal *loan* ta' madwar €500,000, imma sa dak il-mument il-Bank ma kienx qed jikkommetti ruhu li jaghti din il-facilità.⁷ Dan kien f'Settembru 2019.

Jidher li bejn il-Bank u l-ilmentaturi kien hemm zmien fejn il-komunikazzjoni donnha nqatghet u wara l-hrug tal-*letter of intent* ghaddew xahrejn meta l-Bank, fuq inizjattiva tieghu, baghat lill-ilmentaturi lista tal-*fees* tieghu marbuta mal-*loan*. Ghalhekk, l-Arbitru mhux konvint minn dak li xehdu r-rapprezentanti tal-Bank li l-*fees* inghataw mill-bidunett tat-trattattivi bejn il-Bank u l-klijenti.

Barra minn hekk, mid-dokumenti esebiti mill-partijiet, ma jirrizultax li l-ilmentaturi b'xi mod accettaw jew irrifjutaw dawn ic-*charges* ghaliex ma gie esebiti xejn f'dan ir-rigward. Wara xahrejn ohra, il-Bank hareg is-*Sanction Letter*.

⁷ A Fol. 46

Fl-ebda waqt ma gie ippruvat mill-Bank li l-ilmentaturi kienu infurmawh biex jghaggel johrog is-*Sanction Letter* wara li kienu b'xi mod inqadew bil-*letter of intent*, u l-Arbitru jifhem li l-ilmentaturi ma baqghux jghagglu lill-Bank ghas-*Sanction Letter* ghaliex kienu qed jistennew l-ezitu tal-applikazzjoni taghhom ghall-fondi mill-UE.

Huwa minnu li l-Bank ghadha s-*Sanction Letter* lill-ilmentatrici f'Jannar 2020, izda jidher car li f'dan l-istadju din inharget fuq inizjattiva tieghu.

Galadarba l-Bank kien jaf li l-ilmentaturi kienu qed jistennew l-ezitu dwar l-iffinanzjar mill-UE, kien ikun qed jagixxi b'mod aktar ekwu u ragonevoli kieku qabel hareg is-*Sanction Letter* staqsa lill-ilmentaturi fiex kienet waslet l-applikazzjoni taghhom mal-UE.

Filwaqt li l-Arbitru ma kkonvinciex ruhu minn dak li qalet l-ilmentatrici li hi ma kinetx taf is-somma tal-*loan*, jaqbel maghha li l-Bank għaggel biex johrog is-*Sanction Letter*. Ghaggel għall-fatt li kien jaf mill-bidunett li l-ilmentaturi kellhom jistennew risposta mill-UE dwar il-progett, u ma kienx jagħmel sens li jiehdu *loan* għal progett li ma kinux jafu fic-cert jekk hux ser isehh jew le.

Kif spjegat l-ilmentatrici, l-aktar li riedu l-*loan* kien proprju biex jikber ic-cans taghhom li l-progett jigi approvat mill-UE. Huma setghu għamlu l-progett bi flushom izda dan kien itawwal iz-zmien u b'hekk jonqsilhom ic-cans ta' iffianzjar mill-UE. Għalhekk riedu l-*loan* specifikament biex ic-cansijiet ta' iffianzjar mill-UE jizdidilhom.

L-Arbitru jinnota wkoll li din il-*processing fee* giet deskritta kif gej fl-*email* tal-15 ta' Novembru 2019:⁸

'Processing Fee: €2,250 (0.5% of the facility)'.⁹

Għalhekk din il-*processing fee* kienet marbuta mal-facilità. Fil-fatt, il-facilità ma sehitx għaliex meta l-ilmentaturi saru jafu li l-progett ma giex approvat mill-UE infurmaw lill-Bank li ma kinux interessati aktar fil-*loan*. L-ilmentaturi

⁸ A Fol. 47

⁹ Kliem enfasizzat mill-Arbitru

qatt ma ffirmaw il-kundizzjonijiet ta' din is-Sanction Letter inkluzi l-fees relatati.¹⁰

Ghaldaqstant, l-Arbitru ma jhossx li hu gust, ekwu u ragonevoli li l-Bank iccargja lill-ilmentaturi *processing fee* f'ammont daqslikieku sehhet il-*loan*.

Izda l-Arbitru huwa konxju wkoll li l-Bank ghamel ammont ta' xoghol in konnessjoni mal-applikazzjoni li ghamlu l-ilmentaturi dwar *loan* prospettiva. Apparti l-fatt li l-Bank ghamel diversi laqghat mal-ilmentaturi, hargilhom ukoll *letter of intent* li kienet bizzzejjed sabiex l-ilmentaturi setghu jaghmlu l-applikazzjoni mal-UE. Il-Bank agixxa b'mod professjonali meta hargilhom din il-*letter of intent* sabiex ma jehlux il-*commitment fee*, haga li ghandha tigi apprezzata mill-ilmentaturi.

L-Arbitru huwa moralment konvint li ghalkemm il-Bank ma kienx intitolat li jiehu l-*processing fee* daqslikieku hareg il-*loan*, huwa gust, ekwu u ragonevoli li jinghata kumpens lill-Bank tax-xoghol konness mal-process tal-applikazzjoni.

Dan huwa konsistenti ma' dak li dejjem sostna l-Arbitru li Bank ghandu l-ispejjez tieghu u, filwaqt li m'ghandux juza id iebisa mal-konsumatur u jipprova jlaqqat kull centezmu billi jimxi ma' interpretazzjoni rigida ta' dokumenti fi *standard form* li jkun hejja hu stess, min-naha l-oħra huwa gust li jithallas b'mod xieraq tax-xoghol li jaghmel.

Mhux kontestat mill-ilmentaturi li l-Bank kien ghamel ammont ta' xoghol u, li kieku l-UE approvat il-progett taghhom, kienu jsibu dan ix-xoghol lest biex ikunu jistghu jieħdu l-*loan*. Ghalhekk, ta' dan ix-xoghol, il-Bank ghandu jkun kumpensat b'mod xieraq.

Meta l-Arbitru qies ic-cirkostanzi u l-fatti kollha tal-kaz, iqis li l-ammont gust ta' kumpens li ghandu jinghata lill-Bank tax-xoghol li ghamel in konnessjoni mal-applikazzjoni ghas-self mill-ilmentaturi, ghandu jkun fl-ammont ta' elf ewro.

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet moghtija 'l fuq imsemmija f'din id-decizjoni, filwaqt li l-Arbitru jqis li parzjalment l-ilment huwa ekwu, gust u ragonevoli u m'ghandhiex tapplika l-*processing fee* shiha kif applikaha l-Bank, min-naha l-

¹⁰ A Fol. 54

ohra jhoss li l-Bank ghandu jkun kumpensat fis-somma ta' elf ewro ghax-xoghol li ghamel kif imsemmi aktar 'il fuq.

Ghalhekk, l-Arbitru qed jordna lil *APS Bank p.l.c.* jikkredita lill-ilmentaturi s-somma ta' €1,250 u jzomm is-somma ta' €1,000.

Kull parti thallas l-ispejjez taghha.

Dr Reno Borg

Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji